

**Zeitschrift:** Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja  
**Herausgeber:** Comité internacional de la Cruz Roja  
**Band:** - (1972)  
  
**Rubrik:** África

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# I. OPERACIONES

## África

En 1972, el CICR mantuvo sus dos delegaciones regionales en Yaundé y Addis Abeba, que abarcan respectivamente los países del África occidental y central y los del África oriental. Asimismo, las cuestiones relativas al África del norte, al África austral y a los territorios portugueses de África siguieron tratándose directamente desde la sede central, en Ginebra.

A fines de febrero, el señor Georges Hoffmann, delegado general del CICR para África, se trasladó al Sudán con objeto de asistir a la Conferencia sobre las operaciones de socorro y la reinstalación de personas desplazadas y de refugiados en las tres provincias del sur, celebrada en Jartum.

En abril, el señor Hoffmann llevó a cabo una misión en el África austral. Se trasladó primero al sudoeste africano para visitar la Cruz Roja local. Más tarde, pasó a Rodesia, donde efectuó una serie de visitas a los lugares de detención.

En agosto, el señor Jacques Moreillon sustituyó al señor Hoffmann en el cargo de delegado general del CICR para África. Entre el 15 de septiembre y el 15 de octubre, el nuevo delegado visitó los siete países siguientes: Camerún, Costa de Marfil, Etiopía, Ghana, Liberia, Senegal y Sierra Leona. Esto le permitió, por una parte, ponerse en relación con las autoridades gubernamentales y con los dirigentes de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja de los países citados y, por otra, visitar las dos delegaciones regionales de Addis Abeba y Yaundé. En noviembre, el señor Moreillon se trasladó a Portugal.

Por último, en los meses de marzo y abril, el CICR envió dos juristas a trece países africanos, con un doble propósito: informar a los Gobiernos respectivos acerca de los trabajos que realiza el CICR en materia de reafirmación y desarrollo del derecho internacional humanitario, e invitarlos a que envíen representantes para la segunda reunión de la Conferencia de expertos gubernamentales<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> En las páginas 113 y 114 del presente Informe figura una descripción más detallada de estas dos misiones.

# África occidental y central

## DELEGACIÓN REGIONAL DEL CICR EN EL ÁFRICA OCCIDENTAL Y CENTRAL:

La delegación regional del CICR en el África occidental y central está formada por dos delegados regionales. En agosto de 1972, el señor René Weber reemplazó al señor André Tschiffeli. El señor Ulrich Bédert permaneció en su puesto.

Los delegados regionales se mantuvieron en contacto con los Gobiernos y las Sociedades nacionales de la Cruz Roja reconocidas, o en vías de formación, del África occidental. Para ello, hubieron de trasladarse a 17 países (a algunos, repetidas veces): Alto Volta, Camerún, República Popular del Congo, Costa de Marfil, Chad, Dahomey, Gabón, Gambia, Ghana, Liberia, Malí, Níger, Nigeria, Senegal, Sierra Leona, Togo y Zaire. En cada uno de estos países, pusieron todo su empeño en impulsar la divulgación de los cuatro Convenios de Ginebra de 1949 y de los principios de la Cruz Roja, entre las fuerzas armadas y la juventud. En tres de ellos — el Camerún, Gabón y Senegal — en estrecha colaboración con las respectivas Sociedades nacionales, organizaron giras de conferencias sobre el CICR y el movimiento de la Cruz Roja. Por último, en cinco países — el Camerún, la República Popular del Congo, Gambia, Sierra Leona y la República del Zaire — visitaron diversos lugares de detención.

### **Alto Volta**

*Asistencia a la Sociedad nacional:* Con motivo de la visita realizada del 16 al 23 de diciembre a Alto Volta para ponerse en contacto con las autoridades gubernamentales y con la Cruz Roja nacional, el señor Bédert hizo entrega a esta última de la suma de 5500 francos suizos, para apoyo de las actividades de la Sociedad.

### **Camerún**

*Campaña de información:* Durante el segundo trimestre de 1972, el señor Bédert llevó a cabo una campaña de información en cuarenta localidades, aproximadamente, del Camerún. Con la colabo-

ración de los comités locales de la Cruz Roja, en cada población dio conferencias sobre el CICR y el movimiento de la Cruz Roja.

Del 21 al 24 de septiembre, durante su misión en África, el señor Moreillon, delegado general, se detuvo en Yaundé, sede de la delegación regional del CICR en el África occidental y central. Además de entrevistarse con los dirigentes de la Cruz Roja del Camerún, visitó en esta ocasión a los ministros de Educación Nacional, Justicia, Asuntos Exteriores y al secretario general de la Presidencia de la República, así como a representantes de los ministerios de Sanidad y de las Fuerzas Armadas. En esas reuniones se trataron, principalmente, cuestiones relativas a la participación del Camerún en el desarrollo del derecho humanitario y a la información de las fuerzas armadas del país a este mismo respecto.

*Visita a un lugar de detención:* En noviembre, el señor Weber obtuvo autorización oficial para visitar a los presos de derecho común y a los detenidos por delitos o motivos de tipo político de la prisión central de Kondengui, cerca de Yaundé. El delegado regional entregó un lote de medicamentos, enviados por el CICR en favor de los detenidos, al médico encargado de la prisión.

## **República Popular del Congo**

*Prisioneros militares portugueses:* El 7 de junio, un helicóptero portugués, procedente de Cabinda, cayó en manos de las autoridades congoleesas en Banga, a 75 kilómetros de Pointe Noire. Poco después, el Gobierno portugués pidió al CICR que interviniese en favor de dos militares que se encontraban a bordo del aparato. El señor Bédert llevó a cabo las gestiones habituales, conforme a lo previsto en los Convenios de Ginebra.

## **Costa de Marfil**

El delegado general del CICR para África, acompañado del señor Weber, permaneció en Abidjan del 28 de septiembre al

3 de octubre. Además de entrevistarse con los dirigentes de la Cruz Roja de Costa de Marfil, el señor Moreillon fue recibido por el presidente de la República, señor Félix Houphouët-Boigny, por los ministros de las Fuerzas Armadas y de los Servicios Cívicos, de Sanidad y de los Servicios Públicos, así como por representantes del Ministerio de Educación. En esas entrevistas se trató, en particular, la difusión de los Convenios de Ginebra y de los principios de la Cruz Roja, entre las fuerzas armadas y la juventud, así como la visita que el Presidente Houphouët-Boigny efectuará al CICR en 1973.

## **Chad**

El señor Bédert efectuó una misión en el Chad del 3 al 4 de abril, en el curso de la cual se entrevistó con diversas autoridades del país y con el Comité provisional de la Cruz Roja Chadiana, actualmente en formación. El delegado regional aprovechó igualmente su paso por Fort Lamy para dar una conferencia y proyectar películas sobre el CICR y el movimiento de la Cruz Roja, en el Centro cultural chadiano.

*Asistencia médica:* A fines de año, el CICR colaboró con la suma de 30 000 francos suizos para medicamentos en beneficio del Chad.

## **Dahomey**

El señor Bédert estuvo en Cotonou del 22 al 30 de noviembre, así como el 7 de diciembre, y mantuvo una serie de conversaciones con las autoridades competentes, respecto de la divulgación de los principios de la Cruz Roja y de los Convenios de Ginebra, entre las fuerzas armadas y la juventud. Particularmente, fue recibido por el comandante Kerekou Mathieu, presidente de la República, quien autorizó que se visitasen durante el primer semestre de 1973, los lugares de detención. Por último, el señor Bédert entró en contacto con los dirigentes de la Sociedad nacional.

## **Gabón**

*Campaña de información:* Del 10 al 26 de junio, el señor Bédert, en conformidad con la Sociedad nacional de la Cruz Roja que está formándose en Gabón, efectuó una campaña de información en unas diez localidades del país, dando conferencias sobre el CICR y el movimiento de la Cruz Roja.

## **Gambia**

*Visita a un lugar de detención:* Entre el 16 y 19 de octubre, el señor Weber estuvo en Gambia para establecer contacto con las autoridades gubernamentales y con los dirigentes de la Cruz Roja Gambiana, aún en proceso de formación. Resultado de estos contactos fue la autorización para visitar la prisión central de Bathurst, que aloja a unos 120 detenidos, en cuyo beneficio se remitieron diversos socorros.

Con posterioridad a esa visita, el CICR envió a la Cruz Roja Gambiana un lote de medicamentos asignado a esos detenidos.

## **Ghana**

Del 24 al 28 de septiembre, el delegado general del CICR para África, acompañado del señor Weber, permaneció en Accra, en donde se reunió con los dirigentes de la Cruz Roja de Ghana. Asimismo, el señor Moreillon fue recibido por el jefe de Estado, coronel Y. K. Acheampong, así como por los comisarios de Educación y de Sanidad y por el secretario principal del Ministerio de Asuntos Exteriores. Las principales cuestiones tratadas fueron la asistencia del CICR a las personas detenidas por delitos o motivos de tipo político y la divulgación de los Convenios de Ginebra y de los principios de la Cruz Roja entre las fuerzas armadas y la juventud.

## **Liberia**

Acompañado del señor Weber, el delegado general del CICR para África permaneció en Monrovia del 8 al 11 de octubre. Además

de entrevistarse con los dirigentes de la Cruz Roja de Liberia, el señor Moreillon mantuvo una serie de conversaciones con el presidente de la República, doctor William R. Tolbert Jr., con los ministros de Asuntos Exteriores, de Defensa Nacional y de Educación. En esas entrevistas, se trató especialmente de la asistencia del CICR a las personas detenidas y de la divulgación de los Convenios de Ginebra y de los principios de la Cruz Roja, entre las fuerzas armadas y la juventud.

En noviembre, el CICR envió por avión a la sede de la Cruz Roja de Liberia, en Monrovia, un lote de medicamentos destinados a los lugares de detención del país.

## **Níger**

*Asistencia en favor de los refugiados:* Después que el señor Bédert visitó a las autoridades gubernamentales y a la Cruz Roja de Níger, del 8 al 16 de diciembre, el CICR entregó a esta última la suma de 4000 francos suizos para la adquisición de víveres en favor de los refugiados de Bilma. Por otra parte, le donó 2500 francos suizos en calidad de asistencia.

## **Senegal**

*Campaña de información:* Del 12 al 21 de enero, el señor Tschiffeli efectuó una misión de información en el Senegal. Además de visitar cuatro comités locales de la Cruz Roja, en Dakar, Kaolak, Saint Louis y Thiez dio conferencias sobre el CICR y sus actividades.

El delegado general del CICR para África, acompañado del señor Weber, estuvo en Dakar del 12 al 15 de octubre. El señor Moreillon se entrevistó con el señor Rito Alcantara, presidente de la Cruz Roja Senegalesa y vicepresidente de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja. Por otra parte, fue recibido por los ministros de Asuntos Exteriores, Sanidad y Educación Nacional, así como por un representante del Ministerio de Defensa, por el secretario general de la Presidencia de la República y por el primer presidente del Tribunal Supremo. En las entrevistas se trató, principalmente,

acerca de la difusión de los Convenios de Ginebra y de los principios de la Cruz Roja, entre las fuerzas armadas y la juventud. Por último, el delegado general se entrevistó con un representante del PAIGC (Partido Africano para la Independencia de Guinea y de Cabo Verde).

*Asistencia médica al PAIGC:* A finales de 1972, el CICR asignó la suma de 30 000 francos suizos para asistencia, en materia de medicamentos, al hospital de Zuiguinchor, en el Senegal, donde se presta tratamiento a los heridos con motivo del conflicto con Portugal. El señor Bédert, delegado regional, entregó los medicamentos al hospital, que depende del servicio de sanidad del PAIGC, en el curso de la misión que efectuó en el Senegal del 23 al 28 de diciembre.

## **Sierra Leona**

El delegado general del CICR, acompañado del señor Weber, estuvo en Freetown del 3 al 8 de octubre. El señor Moreillon se entrevistó en varias ocasiones con los dirigentes de la Cruz Roja de Sierra Leona, y fue recibido por el presidente de la República, doctor Siaka Stevens, así como por los ministros de Asuntos Exteriores, Asuntos Sociales, Información y Educación, y por un representante del Ministerio de Sanidad. Los principales temas tratados fueron la asistencia del CICR a las personas detenidas por delitos o motivos de tipo político.

*Visita a un lugar de detención:* El señor Weber efectuó una nueva visita a Sierra Leona, del 20 de octubre al 1 de noviembre. Además de acudir a la « Pademba Road Prison », en Freetown, entregó al Ministerio de Sanidad un lote de medicamentos enviados por el CICR en beneficio de los detenidos, con los cuales, contrariamente a lo acostumbrado, no pudo entrevistarse sin testigos.

## **Togo**

*Asistencia a la Sociedad nacional:* Del 30 de noviembre al 6 de diciembre, el señor Bédert efectuó una misión en Togo, en el curso



de la cual hizo entrega de la suma de 2000 francos suizos a la Cruz Roja Togolesa, en concepto de apoyo a sus actividades.

## **República del Zaire**

*Prisioneros militares portugueses:* Del 1 al 6 de mayo, el señor Tschiffeli estuvo en el Zaire, donde entró en contacto con los dirigentes de la Sociedad nacional en proceso de formación, con las autoridades gubernamentales y con el GRAE (Gobierno Revolucionario de Angola en el Exilio). Como en años precedentes, el delegado regional del CICR recibió autorización para visitar a los nueve prisioneros militares portugueses internados en el país. Éstos, sin embargo, habían sido transferidos de Kinkuzu a Kinshasa.

El 6 de diciembre, el GRAE informó al CICR que se había decidido libentar a dos de los nueve prisioneros militares portugueses, y ponerlos a disposición del CICR en Kinshasa. En vista de ello, el señor Weber se trasladó rápidamente a esa localidad, donde se le hizo entrega oficial de los prisioneros el 13 de diciembre. En tanto que uno de ellos era conducido por carretera a Noqui, en la frontera con Angola, y confiado allí a las autoridades portuguesas, el segundo tomó el avión para Lisboa, vía Ginebra. A su paso por ésta, fue recibido por el delegado general para África, así como por el señor Tschiffeli, que lo había visitado repetidas veces en el campo de Kinkuzu, y por un representante de la delegación permanente de Portugal en Ginebra.

*Refugiados burundianos y angolese:* El señor Bédert efectuó una misión en el Zaire, del 5 al 7 de septiembre y del 30 de septiembre al 5 de octubre, para informarse acerca de la situación de los refugiados burundianos concentrados en la región de Bukavu, así como la de los refugiados angolese instalados en la provincia del Bajo Zaire. Con ése objeto, se entrevistó con representantes de la Cruz Roja de la República del Zaire, del Alto Comisariado para los Refugiados y de otras varias organizaciones, así como del GRAE.

A finales de 1972, el CICR asignó la suma de 50 000 francos suizos para ayuda en medicamentos y en vehículos sanitarios que el servicio de sanidad del GRAE empleará en favor de los refugiados angolese en el Zaire.

## África oriental

### DELEGACIÓN REGIONAL DEL CICR EN EL ÁFRICA ORIENTAL :

En el curso del año, los señores Roger Santschy y René Weber fueron sustituidos en sus puestos de delegados regionales para el África oriental por el señor Frank Schmidt y el señor François de Rougemont, respectivamente.

Al igual que sus colegas del África occidental, los delegados regionales para el África oriental procuraron aumentar sus contactos con los Gobiernos y con las Sociedades nacionales del África oriental. Con este propósito viajaron a 14 países : Botswana, Burundi, Etiopía, Kenia, Lesotho, Madagascar, Malawi, Mauricio, Rwanda, Sudán, Swazilandia, Tanzania, Uganda y Zambia. En todos estos países hicieron hincapié en la función del CICR y en la importancia de la difusión de los Convenios de Ginebra. Por último, en dos de ellos — Rwanda y Zambia — visitaron a cierto número de detenidos.

### **Burundi**

A raíz del intento de golpe de estado en Bujumbura, el 29 de abril, y de la secuela de desórdenes, el CICR ofreció sus servicios al Gobierno de Burundi con objeto de ayudar a las víctimas de los acontecimientos. Habiéndose aceptado su ofrecimiento, a mediados de mayo, el CICR envió inmediatamente sobre el terreno a sus dos delegados regionales para el África oriental, señores Weber y de Rougemont, y a un delegado médico. A ellos se unió un agente de enlace de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja.

Una vez en Bujumbura, los delegados del CICR se pusieron en contacto con las autoridades gubernamentales y con la Cruz Roja de Burundi. De acuerdo con esta última, propusieron a las autoridades el envío de un equipo médico del CICR a la región sur del país, donde se hallaban la mayor parte de las víctimas, entre ellas muchos heridos y enfermos dispersos por los montes. Para exa-

minar la situación y hacer una lista de las necesidades, el delegado médico del CICR obtuvo permiso para trasladarse al sur el 30 de mayo, a bordo de un helicóptero puesto a su disposición por las autoridades gubernamentales.

Entretanto, el presidente de la Cruz Roja de Burundi y el agente de enlace de la Liga se trasladaron a Ginebra. Basándose en las informaciones reunidas y a petición del CICR y de la Cruz Roja de Burundi, la Liga había dirigido un llamamiento, el 26 de mayo, a varias Sociedades nacionales para solicitar su ayuda, fuese ésta en forma de aportaciones en metálico o de socorros materiales.

Por otra parte, el 23 de mayo el presidente del CICR solicitó del presidente de la República de Burundi que concediese su apoyo a los delegados del CICR en el cumplimiento de su misión de asistencia y protección.

Sin embargo, el Gobierno de Burundi no tomó en consideración las recomendaciones formuladas por los delegados del CICR y de la Liga con respecto al envío de un equipo médico a las regiones siniestradas. En esas circunstancias, el delegado médico del CICR volvió a Ginebra el 14 de junio. Señalemos que durante su estancia en Bujumbura, visitó a varios refugiados enfermos, a los que se les había entregado medicamentos, así como un hospital de la capital y un orfanato.

Puesto que varias Sociedades nacionales, en respuesta al llamamiento de la Liga, se disponían a entregar donativos consistentes en plasma sanguíneo, medicamentos, apósitos, víveres, ropa y mantas, el CICR, en colaboración con la Cruz Roja de Burundi y con la Liga, prosiguió sus gestiones tendentes a garantizar la distribución de esos socorros entre la población civil de las regiones siniestradas. Para ello, envió a Bujumbura, el 21 de junio, al señor André Beaud, jefe del Servicio de Socorros.

Tan pronto obtuvieron sus salvoconductos, los señores Beaud y de Rougemont se trasladaron por carretera al sur del país, donde, en compañía de un representante de la Sociedad nacional, visitaron los principales centros. A su vuelta a la capital, propusieron un programa de asistencia que permitiría a los socorristas de la Cruz Roja de Burundi, formados y adiestrados por un técnico de la Liga, prestar la ayuda que más patentemente necesitaban las víctimas, en su mayoría mujeres y niños.

Como las autoridades aprobaron el proyecto de acción de la Cruz Roja, que debía integrarse con el plan nacional de socorros, la Liga, a petición del CICR, lanzó el 4 de julio un nuevo llamamiento internacional, continuación del llamamiento del 26 de mayo. Por esas mismas fechas, el CICR envió a la zona de que se trata un equipo de socorro, formado por un médico, un especialista en transportes y un administrador.

De este modo, los delegados del CICR y de la Liga coordinaban sus preparativos con la acción de « Caritas », de los « Catholic Relief Services » y de los representantes de las agencias especializadas de las Naciones Unidas. Gracias a las adquisiciones previstas en el mercado local, a los envíos ya recibidos de diversas Sociedades nacionales y a los medios de transporte alquilados en Bujumbura, un primer convoy estaba dispuesto para partir. La Cruz Roja de Burundi había aprestado cinco equipos para distribuir los socorros en colaboración con los delegados que llegaron de Ginebra. Pero el Gobierno no consideró posible que los representantes del CICR y de la Liga asistiesen a las distribuciones organizadas de esta manera, y controlasen personalmente la utilización de los donativos recibidos. En vista de ello, el CICR juzgó preferible suspender su acción de socorro, y sus delegados salieron de Burundi a finales de julio.

La Liga, por su parte, mantuvo un agente de enlace con la Sociedad nacional. Como el presidente de la Cruz Roja de Burundi propuso a la Liga, a comienzos de agosto, que se llevase a cabo una acción de socorro conjunta, el CICR decidió, el 17 de agosto, transmitir la responsabilidad de esa acción a la Liga.

## **Etiopía**

El delegado general del CICR para África estuvo en Addis Abeba del 15 al 21 de septiembre, para visitar la sede de la delegación regional del CICR en el África oriental y ponerse en contacto con las autoridades gubernamentales y con la Cruz Roja Etíope. Además de entrevistarse con los dirigentes de esa Sociedad, el señor Moreillon fue recibido por el ministro de Asuntos Exteriores y por el señor Aberra Jembere, ministro de Estado cerca del Primer Ministro y secretario general honorario de la Cruz Roja Etíope.

También se entrevistó con el secretario general de la Organización de la Unidad Africana (OUA) y con el subsecretario general para Asuntos Políticos.

## **Kenia**

Durante la misión que llevó a cabo del 15 al 22 de octubre en Kenia, el señor Schmidt se presentó, en su calidad de nuevo delegado regional, a las autoridades gubernamentales y a los dirigentes de la Sociedad nacional; asimismo, organizó, en colaboración con el representante del Alto Comisariado para los Refugiados de Nairobi, la repatriación a Mozambique de dos súbditos portugueses refugiados en Kenia.

## **Lesotho**

*Asistencia a la Sociedad nacional:* Del 18 al 23 de diciembre, el señor de Rougemont estuvo en Lesotho para entrar en contacto con las autoridades gubernamentales y con la Sociedad nacional. En esta ocasión, entregó la suma de 5000 francos suizos a la Cruz Roja de Lesotho para ayudar a las actividades de la misma.

## **Madagascar**

*Asistencia a la Sociedad nacional:* A raíz de los disturbios que hubo a mediados de diciembre en Madagascar, particularmente en la provincia de Tamatave, el CICR hizo entrega de 10 000 francos suizos a la Cruz Roja de la República Malgache para su acción en favor de las víctimas. El señor de Rougemont había estado en Madagascar del 14 de noviembre al 9 de diciembre, y en esa visita tuvo ocasión de apreciar las actividades desarrolladas por la Sociedad nacional en todo el país.

## **Rwanda**

*Visita a lugares de detención:* Una misión del CICR, formada por dos delegados regionales, los señores Weber y de Rougemont, y por un delegado médico se trasladó a Rwanda, en donde permaneció del 30 de abril al 5 de mayo. Antes que nada, el señor Weber

presentó al señor de Rougemont en los diversos ministerios, así como ante los dirigentes de la Sociedad nacional, actualmente en formación. El equipo del CICR visitó luego la prisión de Ruhengeri, donde entregó medicamentos y artículos de aseo a los detenidos.

Del 24 de septiembre al 22 de octubre, el señor de Rougemont efectuó una misión en este país, en el curso de la cual obtuvo autorización para trasladarse a todos los lugares de detención dependientes del Servicio de Administración Penitenciaria, que comprende las once prisiones siguientes: Kigali, Nyanza, Butare, Gikongoro, Byumba, Kibungo, Cyangugu, Ruhengeri, Gisenyi, Kubuye y Gitarama. En estos establecimientos, el delegado regional del CICR, haciendo uso de la autorización recibida para mantener entrevistas sin testigos, vio en total a más de 2000 detenidos, entre los cuales se cuentan 70 por delitos o motivos de tipo político.

A continuación de esas visitas, el CICR destinó, en colaboración con la Cruz Roja de Rwanda, la suma de 75 000 francos suizos para las 11 prisiones citadas, ayuda consistente, sobre todo, en material sanitario.

*Refugiados burundianos:* Con arreglo a la acción que el CICR realiza en Burundi <sup>1</sup>, el señor de Rougemont se trasladó en dos ocasiones a Rwanda, donde estuvo del 22 al 24 y del 27 al 30 de julio, para informarse acerca de la situación de los refugiados burundianos.

Con ese mismo propósito, el señor Bédert llevó a cabo una misión en Rwanda, del 23 al 30 de septiembre, y visitó el campo de refugiados de Rilima, situado a 80 kilómetros de Kigali, en las proximidades de la frontera con Burundi. Por esas fechas, habitaban el campo 3000 refugiados (a fines de 1972, en cambio, el número se elevaba a unos 5000), que recibían asistencia de la Cruz Roja de Rwanda y de los delegados de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja.

En octubre, el CICR envió por avión a Kigali material quirúrgico menor, destinado a la Cruz Roja de Rwanda para sus dispensarios en el campo de refugiados de Rilima. Además, a finales de 1972, entregó a la Liga la suma de 10 000 francos suizos en favor de estos últimos.

---

<sup>1</sup> Véase la página 13 del presente Informe.

## Sudán

El 6 de diciembre de 1971, se estrelló al sur del país un avión civil sudanés. Al día siguiente por la mañana, unos representantes del movimiento de liberación de los Anya-Nyas recogieron a los pasajeros supervivientes. El 20 de diciembre, la « Southern Sudan Association » de Londres se dirigió al CICR para pedirle que actuase como intermediario en el proyecto de poner a los pasajeros supervivientes (unas 30 personas), a cargo de los representantes de las autoridades de Jartum.

El CICR envió inmediatamente al señor Santschy a Kampala, donde residía un representante de ese movimiento. Al mismo tiempo, el señor Weber se trasladó a Jartum, y más tarde al sur del país, a Juba y a Mundri (provincia de Ecuatoria), para ponerse en contacto con las autoridades sudanesas interesadas.

Las comunicaciones sobre el terreno con los representantes de los Anyas-Nyas resultaron ser particularmente difíciles y los dos delegados regionales del CICR permanecieron durante varias semanas en sus puestos respectivos. Sin embargo, a comienzos de febrero de 1972, el CICR decidió suspender esa acción. Efectivamente, para esas fechas los pasajeros supervivientes habían sido ya liberados y se habían trasladado por sus propios medios a Mundri.

*Asistencia a las personas desplazadas:* Poco después de ocurridos los acontecimientos que acaban de referirse, se llevaron a cabo negociaciones en Addis-Abeba entre el Gobierno de Jartum y los representantes del movimiento de liberación de los Anya-Nyas, con lo cual cesaron los disturbios en el sur del país.

Paralelamente, el Gobierno sudanés organizó en Jartum, del 21 al 23 de febrero, una conferencia en pro del auxilio y la reinstalación de las personas desplazadas y de los refugiados de las provincias del sur. Respondiendo a la invitación que hicieron el Gobierno y la Media Luna Roja Sudanesa, representaron al CICR el señor Hoffmann, delegado general para África, y el señor Weber.

Más tarde, el señor Weber volvió en dos ocasiones al Sudán, del 27 al 29 de mayo y del 5 al 13 de agosto, para informarse acerca de la distribución de las 306 toneladas de leche en polvo, donativo

de la Comunidad Económica Europea, enviadas por el CICR a Port Sudán en agosto del año anterior. El delegado regional comprobó que, conforme al programa establecido con las autoridades y con la Media Luna Roja Sudanesa <sup>1</sup>, estaban distribuyéndose los víveres a las poblaciones necesitadas de « Red Sea Hills », de Tokar y del delta de Baraka, así como a las personas desplazadas en las tres provincias meridionales de Bhar-El-Ghazal, Alto Nilo y Ecuatoria.

Durante su última misión en Sudán, en agosto, acompañó al señor Weber el señor Schmidt, que fue presentado a los dirigentes de la Sociedad nacional y a los diversos ministerios sudaneses.

A mediados de noviembre, en un barco con destino a Port-Sudán, el CICR envió a la Media Luna Roja de Sudán una nueva remesa de 2635 toneladas de harina, donativo de la Comunidad Económica Europea.

## **Swazilandia**

*Asistencia a la Sociedad nacional:* Entre el 11 y el 16 de diciembre, el señor de Rougemont visitó a las autoridades gubernamentales y a los dirigentes de la Cruz Roja de Swazilandia, actualmente en formación. Entregó a esta última la suma de 5000 francos suizos para el fomento de sus actividades.

## **Uganda**

Durante el segundo semestre de 1972, el Gobierno de este país decretó la expulsión de todos los residentes no ugandeses de origen asiático. Para ayudar a las personas apátridas o de nacionalidad indeterminada y que, por consiguiente, no disponían de documentos de identidad en que hacer figurar el visado de un posible país de acogida, el CICR propuso al Gobierno ugandés, el 10 de octubre, que se utilizase el « título de viaje del CICR ».

Ese documento, que tiene validez durante 3 meses, permite a la persona que no posea documentación alguna trasladarse a un país de inmigración; una vez llegada la persona, las autoridades

---

<sup>1</sup> Véase Informe de actividades 1971, páginas 9 y 10.



del país le proporcionan los documentos necesarios de radicación. Entonces se devuelve al CICR el « título de viaje ».

En las negociaciones generales llevadas a cabo entre las Naciones Unidas y el Gobierno ugandés a propósito de la población asiática aludida, se comprobó que la documentación facilitada por el CICR era la más adecuada para esta situación particular. En consecuencia, se solicitó al CICR, cuyo delegado regional, señor Schmidt, había llegado entre tanto a Kampala, que adoptase las medidas necesarias tendentes a proporcionar dichos documentos a las personas interesadas. Así, durante la última semana de octubre, cuatro especialistas de la Agencia Central de Informaciones salieron de Ginebra con destino a Uganda. Trabajaron allí en estrecha colaboración con los delegados del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (CIME) y con los delegados de las Naciones Unidas, organismos ambos encargados de organizar el viaje de las personas expulsadas, en dirección a los países de acogida.

Entre el 25 de octubre y el 9 de noviembre, los cinco delegados del CICR hicieron entrega de 2950 títulos de viaje a 4200 personas, permitiéndoles así salir del país en el plazo fijado por las autoridades. Asimismo, participaron en la instalación y administración de varios « Centros de salida de las Naciones Unidas », que acogieron durante tres días a unas 600 personas de origen asiático pendientes de partir. En colaboración con el delegado de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja en Kampala, se ocuparon particularmente de las personas inválidas, hospitalizadas o detenidas, facilitándoles todos los trámites de salida.

La operación de evacuación llegó a su término el 10 de noviembre. El señor Schmidt permaneció, sin embargo, algunos días más sobre el terreno, con objeto de entregar los documentos de viaje necesarios a un reducido número de asiáticos apátridas que se encontraban todavía en el país.

## **Zambia**

*Prisioneros portugueses:* El 2 de marzo, un avión portugués procedente de Tete (Mozambique), tuvo que aterrizar en Zambia por razones técnicas. Las autoridades zambianas retuvieron el apa-

rato y apresaron a sus tres ocupantes. El 17 de marzo el Gobierno portugués solicitó la intervención del CICR, que resolvió enviar al señor Weber a Zambia.

Llegado a Lusaka el 21 de marzo, el delegado regional se puso en contacto con las autoridades zambianas para proponerles el cambio de los tres súbditos portugueses por dos súbditos zambianos que las autoridades portuguesas tenían detenidos en Mozambique desde el mes de febrero de 1971. Las autoridades zambianas aceptaron esa propuesta y dieron autorización al señor Weber para visitar a los tres súbditos portugueses, el 26 de marzo y el 6 de abril.

Como el presidente de la República de Malawi ofreció sus buenos oficios para que el cambio tuviese lugar en su país, el delegado regional se trasladó a Blantyre para fijar las modalidades de la operación con las autoridades de Malawi y con la embajada de Portugal.

Por último, se trasladó a Tete, donde se entrevistó sin testigos con los dos detenidos zambianos antes de conducirlos a Blantyre, el 11 de abril. El mismo día llegaron a Malawi los tres súbditos portugueses, acompañados por el Alto Comisario de Zambia en Malawi. El acto oficial de intercambio tuvo lugar en Blantyre el 12 de abril.

El señor Schmidt estuvo en Lusaka del 27 de noviembre al 7 de diciembre, para hacer su presentación y establecer los primeros contactos con las autoridades y con la Cruz Roja Zambiana. También se entrevistó con representantes de diversos movimientos africanos de liberación.

## África austral y territorios portugueses de África

### **Rodesia**

*Visitas a los lugares de detención:* En 1972, con la aprobación del ministro de Justicia, Ley y Orden, se efectuaron en Rodesia dos series de visitas a lugares de detención. La primera fue efectuada

a finales de abril por el señor Hoffmann y por un delegado médico, y la segunda por el señor Santschy, delegado general adjunto, del 18 de noviembre al 29 de diciembre. Los delegados del CICR visitaron cinco prisiones: las de Salisbury, Marandellas, Gwelo, Wha Wha y Gonakudzingwa, donde están recluidas las personas privadas de libertad con arreglo a los Reglamentos de Urgencia (« under the Emergency Regulations »). En el momento en que se llevó a cabo la segunda serie de visitas, el número de detenidos por ese concepto era de 90. Los delegados del CICR pudieron entrevistarse con ellos sin testigos, y más tarde se les enviaron diversos socorros. Como de costumbre, los informes de las visitas fueron transmitidos por el CICR a las autoridades correspondientes.

## **Sudáfrica**

En abril, el señor Hoffmann llevó a cabo una misión en la República de Sudáfrica. Después de ponerse en contacto en Johannesburgo con la Cruz Roja Sudafricana, se trasladó al África del Sudoeste. El objeto de la visita fue el desarrollo de la Cruz Roja local, particularmente en lo que respecta a la formación de personal africano en materia de primeros socorros. Asimismo, el delegado general del CICR para África aprovechó la ocasión de su estancia en Sudáfrica para entrevistarse con las autoridades gubernamentales.

## **Territorios portugueses de África**

Del 19 al 22 de noviembre, el señor Moreillon, acompañado del señor Santschy, estuvo en Lisboa para ponerse en contacto con las autoridades de Portugal y con los dirigentes de la Sociedad nacional. El doble objetivo consistió en presentarse a éstas en su calidad de nuevo delegado general del CICR para África, y obtener autorización para visitar los lugares de detención de Mozambique.

## **Mozambique**

*Visitas a lugares de detención:* Una vez que el Gobierno portugués lo autorizó a visitar los lugares de detención de Mozambique,

el señor Santschy efectuó una misión en ese país, del 26 de noviembre al 17 de diciembre. Visitó once prisiones, situadas en: Machava, Ponta Mahone, Nampula, Porto Amelia, Ibo, Tete (2), Vila Cabral, Beira, Quelimane y Nicoadala, en las cuales pudo ver a un total aproximado de 1780 detenidos políticos. Tuvo ocasión de hablar sin testigos con los detenidos que eligió, en favor de los cuales se enviaron socorros diversos. Como de costumbre, el CICR transmitió a las autoridades correspondientes los informes de las visitas.

## **América latina**

En 1972, el CICR mantuvo su delegación regional permanente en Caracas. El señor Eddi Leemann, delegado regional para América Central y la zona del Caribe, cumplió sus funciones todo a lo largo del año, mientras que el señor Jacques Moreillon, delegado regional para América del Sur, dejó de ejercer las suyas al finalizar el primer semestre, cuando fue llamado a desempeñar otras en la sede del CICR en Ginebra.

Para realizar el programa de visitas previsto para 1972 en los países de América del Sur, en el segundo semestre el CICR envió en misión a ese continente al señor Robert Gaillard-Moret, delegado. En septiembre se le unió el doctor Roland Marti, médico jefe del CICR.

Por último, en febrero y luego en octubre, el señor Serge Nessi, delegado general del CICR para América Latina efectuó dos misiones, en el curso de las cuales visitó diversos países de América Central, de América del Sur y de la región del Caribe.

En total, durante 1972 los delegados del CICR se trasladaron a 20 países de América Latina, gran parte de los cuales visitaron en más de una ocasión. Los países visitados son los siguientes: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, República Dominicana, Ecuador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, El Salvador, Uruguay y Venezuela. En cada uno de ellos celebraron entrevistas muy